

353673-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по териториално и градоустройствено планиране и развитие –
Objektplanung Verkehrsanlagen für M06 Umgestaltung Stepogesstraße, Berliner Platz und
Lüpertzender Straße Ost

OJ S 98/2026 22/05/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Mönchengladbach

Електронна поща: vergaben@moenchengladbach.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Objektplanung Verkehrsanlagen für M06 Umgestaltung Stepogesstraße, Berliner Platz und Lüpertzender Straße Ost

Описание: Objektplanung Verkehrsanlagen für Umgestaltung Stepogesstraße, Berliner Platz und Lüpertzender Straße Ost

Идентификатор на процедурата: b454c4db-d3ab-451f-ba6d-66f69d902bd6

Вътрешен идентификатор: 61-2025-043

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: Kurzbeschreibung Maßnahmenziele allgemein
Folgenden Zielsetzungen gibt, die es allgemein zu beachten gibt: - Wichtig bei der weiteren Bearbeitung ist auch die aktive Einbeziehung der Öffentlichkeit, u. a. der ansässigen Gastronomen, der Anlieger sowie der Besucher der Innenstadt. So ist im weiteren Entwurfsprozess mind. drei weitere Bürger-/Anwohnerbeteiligungen vorgesehen. - Das Thema Nachhaltigkeit und eine möglichst einfache Unterhaltung der Flächen sind bei der Auswahl von Materialien, Formen und Pflanzen zu berücksichtigen (z. B. Nutzung von Bestandsmaterialien, gebundene Fugenausbildung). - Erfahrungsgemäß bedingt die Bearbeitung des Projekts eine enge Anknüpfung an die ausführenden Strukturen. Dazu sind immer wieder Abstimmungstermine vor Ort notwendig. - Bei der Aufgabenstellung handelt es sich um eine Planung im Bestand. Sowohl bei den Referenzen als auch im Kurzkonzzept wird der Umgang mit Bestand im Bewertungsmaßstab berücksichtigt. - Die Maßnahmen sollen auf das Umfeld ausstrahlen und die planerischen Überlegungen mit den beiden anderen Teilbereichen gestalterisch abgestimmt werden, um der Innenstadt ein einheitliches Erscheinungsbild zu geben.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71410000 Услуги по териториално и градоустройствено планиране и развитие

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Mönchengladbach

Пощенски код: 41061

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Държава: Германия

Допълнителна информация: gesamtes Stadtgebiet Mönchengladbach

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYD0DUHV#

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen, § 21 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes, § 98c des Aufenthaltsgesetzes, § 19 des Mindestlohngesetzes, § 21 des

Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes und § 22 des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes

Участие в престъпна организация: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem.

Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Измами: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Корупция: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Детски труд и други форми на трафик на хора: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Нарушение на задължения в областта на социалното право: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Неплатежоспособност: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Администриране на активите от ликвидатор: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Прекратена стопанска дейност: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU
Тежко професионално нарушение: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6 Vergabeverordnung
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 7 Vergabeverordnung
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Objektplanung Verkehrsanlagen für M06 Umgestaltung Stepgesstraße, Berliner Platz und Lüpertzender Straße Ost

Описание: Für die genannten Verkehrsanlagen ist beabsichtigt, die Objektplanung der Leistungsphasen 1 bis 9 nach HOAI 2021 zu vergeben. Die Beauftragung erfolgt zunächst für die Leistungsphasen 1 - 2 und dann stufenweise und vorbehaltlich der Mittelverfügung durch Zuwendungsbescheid sowie politischer Entscheidungen zur Umsetzung für die weiteren Leistungsphasen.

Вътрешен идентификатор: 61-2025-043

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71410000 Услуги по териториално и градоустройствено планиране и развитие

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Mönchengladbach

Пощенски код: 41061

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Държава: Германия

Допълнителна информация: gesamtes Stadtgebiet Mönchengladbach

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 10/11/2026

Крайна дата на продължителността: 30/06/2029

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Kurzprofil: strategisch-fachliche Ausrichtung des
Bewerbers: fachliche Leistungen, Managementleistungen, spezielle Ausrichtung das Weitere:
siehe Wertungsmatrix

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 10,00

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität seiner Arbeit
das Weitere: siehe Wertungsmatrix

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 10,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Art und Qualität der Referenzprojekte (Vielfalt der
Aufgaben, Größenordnung, Komplexität der Aufgabenstellung, Vorgehensweise, Kontakt zu
Akteuren, Ergebnisse,) das Weitere: siehe Wertungsmatrix

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 20,00

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Nachweis Termin- und Kostenkontrolle das Weitere: siehe
Wertungsmatrix

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 10,00

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Erfahrungen des Büros mit kommunalen Förderprojekten,
Städtebauförderung das Weitere: siehe Wertungsmatrix

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 20,00

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Bürotätigkeit im Bereich Planung und Bauüberwachung (Qualifikation, Arbeitsbereiche und Aktualität des Wissenstandes) das Weitere: siehe Wertungsmatrix

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 10,00

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Besondere fachliche Befähigung/Fortbildungen, wie Erfahrungen über den Stand der Technik hinaus, Nachtragsmanagement, Barrierefreiheit, Nachhaltigkeit, Stadtökologie, Biodiversität und innerstädtisches Kleinklima das Weitere: siehe Wertungsmatrix

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 20,00

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Pauschalfestpreis

Описание: das Weitere: siehe Muster Bewertungsmatrix

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualität Kurzkonzepion

Описание: Qualität Kurzkonzepion: - Qualität und Erfahrung der vorgesehenen Mitarbeiter im Bereich Planung in Bezug auf Projektanforderungen (30%) - Qualität und Erfahrung der vorgesehenen Mitarbeiter im Bereich Bauüberwachung (15%) - Kurzkonzepion zur Umgestaltung (15%) das Weitere: siehe Muster Bewertungsmatrix

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 22/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DUHV/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Die Kommunikation und auch Angebotsabgabe werden ausschließlich über den Vergabemarktplatz geführt. Eine Unterschrift ist wegen der vereinbarten "Textform" nicht erforderlich, wohl aber Erkennbarkeit des Absenders. Das bedeutet, dass Anfragen und Angebote, die schriftlich, per Fax, telefonisch oder mittels eMail erfolgen, zurück gewiesen werden. Fristende für Bieterfragen: 22.06.2026

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DUHV>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**Условия на процедурата:**

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 03/08/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0DUHV>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 02/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Alle geforderten Unterlagen sind dem eingereichten Teilnahmeantrag beizufügen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Unterlagen, die mit dem Teilnahmeantrag einzureichen sind: - Eigenerklärung Sanktionen (Formular 523 EU) - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB (Formular 521 EU) - Verpflichtungserklärung Scientology (Formular 526)

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: 10 Kalendertage Rügefrist nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). 15 Kalendertage Einreichungsfrist für den Antrag auf Nachprüfung nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Mönchengladbach

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer Westfalen

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadt Mönchengladbach

Регистрационен номер: 05116-31001-78

Пощенски адрес: Rathausplatz 1

Град: Mönchengladbach

Пощенски код: 41061

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Държава: Германия

Електронна поща: vergaben@moenchengladbach.de

Телефон: +49 2161-250

Интернет адрес: <https://www.moenchengladbach.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen

Регистрационен номер: 05515-03004-07

Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Straße 9

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@brms.nrw.de

Телефон: +49 251-4110

Факс: +49 251-4112165

Интернет адрес: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: abc631a9-ef24-4f48-8429-9c469c36154b - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 21/05/2026 14:50:55 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 353673-2026

Номер на броя на ОВ S: 98/2026

Дата на публикуване: 22/05/2026